1929 Polish Business Directory Project
JRI-Poland in cooperation with JewishGen



## WIŚNIOWIEC STARY.

Wieś, siedziba urzędu gminy Wiśniowiec (do gminy Wiśniowiec należą: Dożek Wielki, Myszkowce, Zahorodzie), pow. Krzemieniec, sąd pok. Poczajów, sąd okr. Równe, 1694 mieszk. (18 km) Karnaczówka, Wiśniowiec, 1 kat., 1 gr. wsch. Młyny. V-ge, siège de l'off. communal de Wiśniowiec (dont font partie: Dożek Wielki, Myszkowce, Zahorodzie), distr. de Krzemieniec, justice de paix Poczajów, tr. d'arr-t Równe, 1694 habit. (18 km) Karnaczówka, Wiśniowiec, 1 cath., 1 orthodoxe. Moulins.

***Właściciele ziemscy*** (*propriétaires fonciers*): Buczyński (Huków-Hajr 223) — Demidow Paweł (265) — Gryzun Piotr (Staromiejszczyzna 99 i Wysokie 127) — Hulanicki Stefan (5790) — Kosicki (Jankowce 300) — Stefański Juljan (D. W. 70).

***Bednarze*** (*tonneliers*): Filyk A. — Kowtun A. — Lewiniec J. — Łogwin P. — Maczalski T.

***Cegielnie*** (*briqueteries*): Stefański J. (D. W.).

***Garncarze*** (*potiers*): Melinczuk S. (M.) — Myndzaruk S. (M.).

***Kaszarnia*** (*fabric. de gruaux*): Kagan Sz.

***Kowale*** (*forgerons*): Nikitiuk M.

***Kuśnierze*** (*pelletiers*): Klimczuk B.

***Młyny*** (*moulins*): Gendler S. i J. (wod.) (M.) — Gryzman B. — Nowosad T. (wod) (Z.).

***Różne tow.*** (*art. divers*): Juger Ch. (Z.) — Zubrzycki K. (M.).

***Spirytualja*** (*spiritueux*): Tarasiewicz A.

***Spożywcze artykuły*** (*comestibles*): Goldenberg D. — Pacza J. (Kniażyna).

***Stolarze*** (*menuisiers*): Podlewski J. — Torczyński A. (M.).

***Szewcy*** (*cordonniers*): Hontka S. (M.) — Jaremczuk J.

***Ślusarze*** (*serruriers*): Szkliński H.

***Tytoniowe wyroby*** (*tabacs*): Rogalski A.

***Wyszynk trunków*** (*débits de spiritueux*): Życzyński A.

## WITKOWCE.

Wieś, gmina Zarudzie, pow. Krzemieniec, sąd pok. Poczajów, sąd okr. Równe, 518 mieszkańców (12 km) Zbaraż, Zarudzie k. Krzemieńca. V-ge, commune de Zarudzie, distr. de Krzemieniec, just. de paix Poczajów, trib. d'arr-t Równe, 518 habit. (12 km) Zbaraż, Zarudzie k. Krzemieńca.

***Kowale*** (*forgerons*): Kiryczok W.

***Różne towary*** (*articles divers*): Rozenberg M.

***Szewcy*** (*cordonniers*): Groma J. — Murdza J.

## WITKOWICZE.

Wieś, gmina Bereźne, powiat Kostopol, sąd pok. Bereźne, sąd okr. Równe, 993 mieszk. (23 km) Mokwin Berezno. V-ge, commune de Bereźne, distr. de Kostopol, just. de paix Bereźne, trib. d'arr-t Równe, 993 habit. (23 km) Mokwin Berezno.

***Kowale*** (*forgerons*): Sztyda J. — Szurmuk M. — Szurmuk Sz.

***Spożywcze artykuły*** (*comestibles*): Leskiewicz Wł.

***Wiatraki*** (*moulins à vent*): Mironiec M. — Mironiec P. — Sztyba J.

## WITKÓW.

Wieś, gmina Hoszcza, pow. Równe, sąd pok. Międzyrzec, sąd okr. Równe, 550 mieszk. (40 km) Równe Wołyńskie Hoszcza. V-ge, commune de Hoszcza, distr. de Równe, just. de paix Międzyrzec, tr. d'arr-t Równe, 550 habit. (40 km) Równe Wołyńskie Hoszcza.

***Właściciele ziemscy*** (*propriétaires fonciers*): Meller Zakomelska bar. Marja (315).

***Młyny*** (*moulins*): Nazariański P. — Raczyński A. (par).

***Wiatraki*** (*moulins à vent*): Mołczaniuk Z.

## WITONIŻ.

Wieś, gmina Szczurzyn, pow. Łuck, sąd pok. Rożyszcze, sąd okr. Łuck, 612 mieszk. (28 km) Rożyszcze, 1 gr. wsch. V-ge, commune de Szczurzyn, distr. de Łuck, just. de paix Rożyszcze, trib. d'arr-t Łuck, 612 habit. (28 km) Rożyszcze, 1 orthod.

***Krawcy*** (*tailleurs*): Honczaruk S.

## WŁASZCZYŃCE.

Wieś, gmina Wyżgródek, pow. Krzemieniec, sąd pok. Żukowce, sąd okr. Równe, 728 mieszk. (3 km) Karnaczówka, Wyszogródek, Łanowce. Młyny. V-ge, commune de Wyżgródek, distr. de Krzemieniec, just. de paix Żukowce, tr. d'arr-t Równe, 728 habit. (3 km) Karnaczówka, Wyszogródek, Łanowce. Moulins.

***Bednarze*** (*tonneliers*): Janiuk J.

***Kowale*** (*forgerons*): Tesarewicz J.

***Młyny*** (*moulins*): Didyk P. (wod) — Szandruk M. (wod).

***Różne towary*** (*art. divers*): ×Włoszczyńskie Spółdz. Stow. Spoż.

## WŁODZIMIERZ.

Miasto pow., 165 m. n. poz. morza, siedziba sądu pok., sąd okr. Łuck, 21465 mieszk. linje kol. Kowel-Sokal, Wojnica-Zawada. Władze i urzędy państwowe i samorządowe: Starostwo, Komenda pow. p. p., Urząd skarbowy podat. i opłat, Kasa skarbowa, Państw. zarząd drogowy, Pow. urząd ziemski, Powiatowy komitet nadawczy i Komisja uwłaszczeniowa, Inspektorat szkolny, Magistrat, Wydział powiatowy. Kościoły i szkoły: 2 kat., 1 ew., 2 gr. wsch., 2 gimnazja, szkoła rzemieślnicza P. M. S., szkoła zawodowa dokształcająca. Instytucje: Powiatowa Kasa Chorych, Szpital powiatowy, elektrownia i rzeźnia miejska. Związki zawod. i stowarzyszenia: Stow. kupców, stow. przemysłowców, stow. urzędników i adwokatów, zw. hodowców bydła. Okr. Tow. Pszczelnicze, Tow. rzemieślników chrześc. „Współpraca". Targi: ogólne co wtorek. Browary, cegielnie, młyny, olejarnie, garbarnie, handel zbożem.

Chef-lieu de distr., 165 m d'alt., siège de la just. de paix, trib. d'arr-t Łuck, 21465 habit. ligne de Kowel-Sokal, Wojnica-Zawada. Autorités et serv. de l'Etat et autonomes: Starostie, Command-t de la police de distr., Bureau des impôts et contributions, Caisse du trésor, Direction de la voirie, Office rural de district, Comité de colonisation et Commission d'expropriation, Inspection de l'enseignement, Municipalité, Office de distr. Eglises et écoles: 2 cath., 1 prot., 2 orthod., 2 gymnases, école d'artisans de la P. M. S., école profess. complémentaire. Institutions: Caisse des malades de district, Hôpital de district, usine électrique, et abattoir municipal. Assoc. profess. et corporations: Assoc. des commerçants, assoc. des industriels, assoc. des employés et avocats, assoc. des éleveurs de bestiaux, Soc. Régionale d'Agriculture, Soc. des artisans chrét. „Współpraca". Marchés: le mardi, marchandises de toute espèce. Brasseries, briqueteries, moulins, huileries, tanneries, commerce des grains.

Starosta (*Staroste*): Wład. Korkozowicz.

Burmistrz (*Maire*): Józef Rawski.

Straż ogniowa ochotn. (*Corps des pompiers volont.*).

***Lekarze*** (*médecins*): Bebczuk Moszko dr., 3 Maja — Kuźmicki W. dr. — Połański Stanisław dr., Sokalska — Rapczewski Fel. dr., 3 Maja — Ręczyński Arsen. dr. (gin), Gnojeńska — Słodkowski Bol. dr., Piłsudskiego — Stefanowicz Marjan dr., Kopernika — Stefanowski Piotr. dr. — Szechter Sal. dr. — Witkowska Józefa dr. — Zamojski Kaz. dr. — Zeger Mej. dr. (gin), Kuncewicza.

***Lekarze dentyści*** (*médecins dentistes*): Bordach Moj., 17 Marca — Gutman L. — Kamieniecki M., Szkolna 22 — Natanson Sonia — Notkowska D. — Nowak-Pildow Rywka, Gnojeńska 2 — Pildow Natanson S. — Różańska-Birman Tema, Małotucka — Szturm.

***Lekarze weterynarji*** (*médecins vétérinaires*): Januszkowski Apol., Hipoteczna — Rafalski Mik.

***Adwokaci*** (*avocats*): Gyngott Czesł., Dubnicka — Darowski Kaz., 17 marca — Drogon Józ. (obr. sąd.) — Georgijewski Mar., Krzywołucka — Saprygin Włodz. — Wachnowski Jan, Kopernika — Ważyński Alb., Krzywołucka — Weryho-Darowski Kar. — Wołosewicz Waler., Ługowa.

***Notarjusze*** (*notaires*): Bagiński Saturn. Dominik, Farna — Iliński Czesł., Katedralna — Jackiewicz A.

***Komornicy*** (*huissiers*): Korabius Witold Alojzy.

Jaślikowski Ign. — Pruszyński L.

***Właściciele ziemscy*** (*propriétaires fonciers*): Pizoń Jac.

***Agentury*** (*commissionnaires en marchandises*): Brener Sz. i Kater W., Łucka.

***Akuszerki*** (*sages-femmes*): Bernatowicz N. — Katof J. — Rychter J. — Tepper L., Poniatowskiego — Tuchowska K., Dubnicka.

***Apteczne składy*** (*droguerie*): Kantor L., Farna — Kaufer L., Farna — Kaufman J., Farna — ×Ostromicz P., Farna — Senders U., Kowelska — Sokuler A., Piłsudskiego — Szenbaum M., Farna — Tabak B., Kowelska — Tochamowicz A. — Tysz G., Łucka.

***Apteki*** (*pharmacies*): Gukier i Szczurowski, Farna — Kołomyjski A., Piłsudskiego.

***Asenizacyjne przedsiębiorstwa*** (*assainissement*): „Wołyń".

***Banki*** (*banques*): ×Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, S. A., oddz., Farna — ×Bank Ludowy, Sp. z o.o., Sienkiewicza — ×Ukraiński Bank Spółdzielczy, Sp. z o. o. ×Bank Kupiecki, Spółdz. z o. o. — ×Powiatowy Bank Spółdzielczy z o. o.

***Bednarze*** (*tonneliers*): Benkel G., Synagogalna.

***Bielizna*** (*lingerie*): Sztyglic L., Hale.

***Blacharze*** (*ferblantiers*): Bodner Sz., Poniatowskiego — Brener M., Sienkiewicza — Cukierman M., M. Łucka — Garber S., M. Kolejowa — Gelber W., M. Kowelska — Hac M., Konstyt. 17 Marca — Kuper B., Rybna — Zylberszmidt Z., Poniatowskiego.

Ling I., Kielszczyzna — Sztern L., M. Kowelska.

***Bławaty*** (*tissus*): Bard Ch., Warszawska — Bard J., Poniatowskiego — Bichler L., Warszawska — Biterman R., Rynkowa — Bojko J., Warszawska — Burszyfer J., Warszawska — ×Cajlingold S., Sienkiewicza — Cam M., Sienkiewicza — ×Dyszko Ch., Farna — Eiger Ch., Warszawska — Engelsberg M., Rynkowa — Erlich W., Sienkiewicza — ×Ginzberg A., Farna — Ginzberg Sz., Warszawska — Gitmuł N., Sienkiewicza — Goldsztejn M. Kowelska — Grajn, Sienkiewicza — Honig N., Warszawska — Krakower M., Przy Halach — Kuczer, Warszawska — Lerer T., Łucka — Lewin J., M. Łucka — Lewin L., Sienkiewicza — Lewin Sz., Sienkiewicza — Liben E., Warszawska — Liberman L., Warszawska — Mendelson L., Sienkiewicza — Milsztejn I., Warszawska — Nojachs A., Hale — ×Notkowski H., Łucka — Polakowski M., Sienkiewicza — Rabin J., Warszawska — ×Rojtenstein K., Warszawska — Rojtenstein Sz., Rynkowa — Soskis J., Łucka — Soskis J., Sienkiewicza — Szafir L., Rybna — Szapiro J., Warszawska — Szejnkiestel F., Rynkowa — ×Szejnkiestel P., Rynkowa — Szerbojm M., Warszawska — Sznirmacher K., Hale — ×Szor Sz., Warszawska — Sztejner M., Poniatowskiego — Szyfman M., M., Kowelska — Teler U., Rynkowa — Wajnbaum A., Piłsudskiego — Welwel, Warszawska — Zemel Sz., Hale — Zuberman M., Rynkowa.

Alperin Z., Rybna — ×Bard A., Rybna — Bard M., Piłsudskiego — Czyżyk S. L., Warszawska — Morgensztern S., Warszawska — Zylber M., Sienkiewicza.

***Broń*** (*armuriers*): ×Witkowski T., Sienkiewicza.

***Browary*** (*brasseries*): Götz J., Kuncewicza — Panecki Z. i Zarębski, Piłsudskiego — Wosaliło J., Piłsudskiego.

***Brukarskie przedsiębiorstwa*** (*entreprises de pavage*): Fajnsztajn M. i Wygasin E. — Filanowicz W. i Suchodolski B., Szkoła Podchorążych.

***Budowlane materjały*** (*matériaux de construction*): Gartenkraut Ch. Piłsudskiego — Gartenkraut R., Piłsudskiego — Szenbojm J., Łąkowa.

Pastwa S. i Gruszka B., Budkiewicza.

***Budowlane przedsięb.*** (*entrepr. de constructions*): „Budownictwo i Przemysł" — Kobyłko J. — Rubinowicz, Berkner M. i Cypkin L., Krzywołucka.

***Butelki*** (*bouteilles*): Cukier K.

***Bydło — handel*** (*marchands de bestiaux*): Jełop P. — Kępiński F.

***Cegielnie*** (*briqueteries*): ×Berkner M., Gnojeńska — Geller J., Gnojeńska — Sosaj J., Ostrówek. — Sznurowski L., Gnojeńska.

***Cementowe wyroby*** (*produits en ciment*): Goldfarb Ch., Poniatowskiego — Zugier M., Kuncewicza.

***Cieśle*** (*charpentiers*): Stępkowski T., Ostrowiecko.

***Cukiernie*** (*confiseurs*): Kowalski L., Farna.

***Cukry*** (*bonbons*): Spektor L., Farna.

***Cukry — fabryki*** (*fabriques de bonbons*): Kaufman Sz., Jatkowa — Szyfer J., Kilszczyzna.

***Czapnicy*** (*fabr. de casquettes*): Bier M., Synagogalna — Chuwer E., Rynkowa — Mazer G., Warszawska — Mibab M., Hale — Milgrom H., Poniatowskiego — Szmojsz Sz., Rynkowa.

Huwer H., Rynkowa — Kilbro Ch., Rynek — Lempel D. i Marder M., M. Kowelska — Nudel H.

***Czasopisma*** (*publications périodiques*): „Na Warti".

***Domy handlowe*** (*maisons de commerce*): Bieliński Mieczysław

*BIURO ZLECEŃ*
**Mieczysława Bielińskiego**
**WŁODZIMIERZ**
**Farna 13**
*Interesy parcelacyjne na mocy rządowego upoważnienia. Radjoartykuły. Maszyny rolnicze, maszyny do szycia, gramofony*

×Polskie Tow. Gospodarcze Odbudowy Wołynia, oddz., Cmentarna.

***Drukarnie*** (*imprimeries*): Rapoport A., Piłsudskiego — Wasser Z. i A., Sienkiewicza.

Sejmik Powiatowy.

***Drzewo*** (*bois*): Geller J., Piłsudskiego — Mandelbaum A., Łucka 6 — Rochwarger L., Piłsudskiego — Rojtensztejn H., Farna — Sztern M., Warszawska — Wajner B., Gnojeńska.

Fridlender M., Piłsudskiego — Goldzand M., Gnojeńska — Grinberg S., 17 Marca.

***Dzienników biura*** (*marchands de journaux*): Teper Sz., Mało-Kowelska.

***Ekspedycyjne biura*** (*expéditeurs*): Bardach J., Farna — ×Burdziński K., Farna 1 — Gorenstein F. — Gorenstein J., Poniatowskiego — Honik R.

***Elektrotechnicy*** (*électriciens*): Kaufman N., 3 Maja — Liszczynkier E., M. Kowelska.

***Elektrownie*** (*usines d'électricité*): Elektrownia Miejska, dzierż. Lakutowicz E., Horodelska.

***Farbiarnie*** (*teinturiers*): Jasmond W., Kopernika — Josman W. Piłsudskiego.

***Farby*** (*couleurs*): Bokser D., M. Kowelska.

***Felczerzy*** (*barbiers - chirurgiens*): Ciesielska J., — Kamnec A. — Lachowicz A. — Tabak J., Mikołajewska — Zdziechowski T., Ostrowiecka.

***Fotograficzne zakłady*** (*photographes*): Berger — Gejtler — Kos, Farna — Łaks Z. — Sztern I., Horodelska — Stern N., Kopernika.

***Fryzjerzy*** (*coiffeurs*): Bobrowicz A., Piłsudskiego — Bojarski M., Farna — Flit N., Farna — Kesel B., Poniatowskiego — Kowalski M., Farna — Luksenburg M., Sienkiewicza — Łaks L., Rybna — Łaks, Piłsudskiego — Pomp S., Sienkiewicza — Rojtenteler A., Farna.

Borensztein L., Kowelska — Bilaszewski J., Piłsudskiego — Dragif Sz., Piłsudskiego — Litwin M. J., M. Kolejowa — Mastenboim N., Poniatowskiego — Rojtenteler M., Poniatowskiego.

***Futra*** (*fourrures*): Herszhorn E. i Distenfeld D.